



Система общественного транспорта Большого Денвера RTD связывает районы и населённые пункты разветвлённой сетью маршрутов, на которых используются автобусы, электрички, транспорт Access-a-Ride (для лиц с ограниченными физическими возможностями), районные шатлы FlexRide и другие виды транспорта. Система RTD создана для вас и с учётом ваших потребностей!

ПРОГРАММЫ СКИДОК НА ТРАНСПОРТНЫЕ УСЛУГИ

Вы и ваша семья можете иметь право на скидки. Дешёвый или бесплатный проезд предоставляется следующим категориям лиц:



**Лица с низким
доходом**



**Пожилые люди
(не моложе 65 лет)**



**Лица с ограниченными
физическими
возможностями**



**Молодёжь и дети
(не старше 19 лет)***

На веб-странице rtd-denver.com/discount-fares можно узнать, распространяются ли на вас права на дешёвый или бесплатный проезд, и подать заявление.

* Молодёжь и дети в возрасте до 19 лет могут бесплатно пользоваться общественным транспортом благодаря программе Zero Fare for Youth.

КАК МОЖНО КУПИТЬ БИЛЕТЫ НА ПРОЕЗД И ПРОЕЗДНЫЕ КАРТЫ

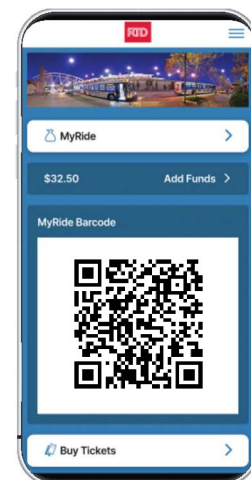
Независимо от того, пользуетесь ли вы автобусом или поездом, купить билет или проездную карту RTD очень легко. Для это просто надо выбрать трёхчасовой или суточный билет либо месячный проездной.

Места продажи билетов и проездных

- Автоматические билетные киоски на всех остановках электричек
- Водитель автобуса (если вы платите наличными, приготовьте сумму, не требующую сдачи)
- На сайте rtdonlinestore.com
- В киосках RTD
- В некоторых магазинах King Soopers и Safeway

Приложение RTD на смартфоне

Проще всего покупать билеты на смартфоне. Просканируйте QR-код справа и загрузите приложение **RTD MyRide** для IOS или Android.



Подробнее узнать об услугах RTD, распланировать поездку и прочее можно на сайте rtd-denver.com.

РАСПЛАНИРУЙТЕ СВОЮ ПОЕЗДКУ

Воспользуйтесь предлагаемым RTD инструментом **Next Ride** (app.rtd-denver.com/nextride), чтобы полностью распланировать свою поездку, проследить, где находится ваш автобус или электричка, или узнать в реальном времени, есть ли задержки или отмены маршрутов.

ПОЕЗДКА НА АВТОБУСЕ

Полезные советы

- Приходите на остановку заблаговременно.
- Когда автобус подходит, проверяйте цифровое обозначение маршрута над кабиной водителя, чтобы убедиться, что это тот автобус, который вам нужен.
- При посадке, если вы используете для оплаты проезда наличные, имейте при себе монеты и банкноты, не требующие сдачи, либо используйте ранее купленный билет, проездной, карту MyRide или мобильный билет.
- Карту MyRide и мобильные билеты необходимо сканировать на валидаторе.
- Когда автобус подъезжает к месту вашего назначения, потяните жёлтый провод или нажмите кнопку, чтобы автобус остановился.
- По возможности выходите через заднюю дверь.



ПОЕЗДКА НА ЭЛЕКТРИЧКЕ

Полезные советы

- По прибытию на станцию проверьте цифровые табло или Next Ride, чтобы узнать, когда прибудет следующая электричка.
- Купите билет или проездной в киоске-автомате либо имейте наготове мобильный билет или проездной.
- Валидируйте отпечатанный билет на красных машинах "V" либо карту MyRide на чёрно-серебряных валидаторах или активируйте свой мобильный билет. Билеты, купленные в киосках-автоматах, валидировать не надо.
- Не пересекайте жёлтую линию, ожидая прихода электрички.
- Следите за цифровым табло или слушайте голосовые объявления, чтобы знать, когда электричка приближается к месту вашего назначения.



БЕЗОПАСНОСТЬ НА ТРАНСПОРТЕ



Если вы заметили что-то подозрительное или небезопасное, сообщите об этом. Сканируйте этот QR-код, чтобы загрузить приложение **RTD Transit Watch**, которое позволит сообщать обо всём подозрительном или небезопасном в транспортной системе RTD. Можно также позвонить по телефону 303-299-2911 или отправить текст по номеру 303-424-9100 для подобных сообщений. Посетите rtd-denver.com/transitwatch, чтобы узнать больше.

ПОМОЩЬ И ПЕРЕВОДЧЕСКИЕ УСЛУГИ

С вопросами о транспортной системе RTD звоните в службу поддержки клиентов по номеру 303-299-6000. Устный перевод предоставляется бесплатно на более чем 200 языках. Для испанского языка нажмите 2. Для всех остальных языков нажмите 8, затем сообщите оператору, на каком языке вы говорите, и оставайтесь на линии, пока вас соединят с переводчиком.



Подробнее узнать об услугах RTD, распланировать поездку и прочее можно на сайте rtd-denver.com.